

**PROVINCE OF QUEBEC
MUNICIPALITY OF PONTIAC**

MINUTES of the regular municipal council meeting held on Tuesday, March 8, 2005 at 8:00 p.m. at the Pontiac community centre situated at 2024 route 148, Pontiac, those who were present :

Bruce Campbell, mayor, Roger Larose, acting mayor, councillors: Harold McKenny, Jim Coyle, Garry Dagenais, Pierre Lafrance, Brian Middlemiss, William Twolan.

Equally present were the secretary-treasurer and a few ratepayers.

FLOOR OPEN TO PUBLIC

Mr. Jean-Claude Carisse Mr. Carisse requests an update on the recycling as well as the wastewater treatment files.

Doreen Sigouin Mrs. Sigouin submits a report of activities at the Luskville ice rink of pas few weeks.

Arnold Trudeau Mr. Trudeau submits a complaint regarding blocs that were put onto his property.

Answer : The blocs will be taken away.

Raymond Bélisle Mr. Bélisle submits a complaint on the fact that we had hire a contractor from outside the region and on the municipal inspector's attitude.

Luc Laberge Mr. Laberge submits a complaint regarding the site (Legendre address and garage).

05-03-599-01

ADOPTION OF THE AGENDA

- 1. Opening of the meeting**
- 2. Floor open to public**
- 3. Adoption of the agenda**
- 4. Adoption of the minutes of the previous meetings**
 - 4.1 Minutes of the regular meeting of February 8, 2005
 - 4.2 Minutes of the special meeting of February 16, 2005
- 5. Administration**
 - 5.1 List of invoices to pay
 - 5.2 List of fixed expenses
 - 5.3 Incurring and investment expenses for the month of January
 - 5.4 Tabling of the updated statement of income and expenditures
 - 5.5 Catholic Women's League of Canada – Request for financial assistance
 - 5.6 Draft agreement – between the MRC des Collines and the municipalities it reprints – Installation of 360 litre capacity containers for separate collection
 - 5.7 Agreement – Videotron Telecom Ltd. – supply of service for emergency 9-1-1 calls
 - 5.8 Roll no 2542-266288 - Recover amounts owed
 - 5.9 Request for reimbursement – ruined costumes – Luskville carnival committee
 - 5.10 Revenue adjustment
 - 5.11 Tabling of the Administration committee meeting
 - 5.12 Hiring – Clerk (on call)

- 6. Public security**
 - 6.1 Report by the person responsible for the fire department
 - 6.2 Report by the department delegate (for stray dogs - February 2005)
 - 6.3 Pontiac Fire department – salary structure
- 7. Public works**
 - 7.1 Blades for grader
 - 7.2 Specifications – truck
 - 7.3 Mandate to Fondex – snow depot
 - 7.4 Estimate for the installation of posts and streetlight - intersection route 148 et ch. Parker
 - 7.5 Construction of a road - Hydro – contract to Foresterie Coulonge
 - 7.6 Purchasing or repairing – bucket
 - 7.7 Maintenance of Terry-Fox road in 2004, shared responsibility
 - 7.8 Street light – chemin La Baie and Laverdure intersection
 - 7.9 Street light – Tremblay and Damas-Perrier roads
- 8. Public hygiene**
 - 8.1 Pest control (rodents)
- 9. Urban renewal and zoning**
 - 9.1 Report by the department delegate (permits issued during the month of February 2005)
 - 9.2 Minutes of the C.C.U. meeting of February 21, 2005
 - 9.3 Gaston Renaud – Request for a cadaster
 - 9.4 First draft – by-law no. 02-05 – Setback margin alongside roads under the MTQ’s (Min. of Transports) responsibility
 - 9.5 Janice Wallace – Request to the C.P.T.A.Q.
 - 9.6 By-law no. 01-05 – nuisances
 - 9.7 Resolution – in support to the U.P.A.
- 10. Recreation and culture**
 - 10.1 Government assistance - Creating a permanent snowmobile trail
- 11. Miscellaneous**
 - 11.1 Quyon Ensemble – Municipal representation
 - 11.2 Women’s Institute – Cleaning
 - 11.3 M. Bert Kennedy - Acknowledgement
- 12. Various reports and correspondence**
 - 12.1 Taxes – Correspondence from Mr. Ivan Lusk
 - 12.2 Commission des normes du travail – correspondence – follow-up – file no. 700008628
 - 12.3 CSST – Request for information
 - 12.4 Abandoned property – Elm road
 - 12.5 Expropriation – Elm road
 - 12.6 CFER – Collection of recyclables
 - 12.7 Notice of an offence – Ministry of Environment
 - 12.8 CRSBPO – Form – 2004 financial report and 2005 budget estimates
- 13. Tabling of documents**
 - 13.1 John Sweeping – service offer
 - 13.2 Report and recommendations – telecommunications network – MRC of Papineau territory
 - 13.3 Request – recycling container – Steele and Lac des Loups intersection
 - 13.4 Cedarvale road – Request for a streetlight
 - 13.5 E-mail from Vincent Barrette – 2005-06 subsidy program
 - 13.6 Remerciements pour contribution – Les Blés d’Or de Lusville – Letter of thanks for contribution
 - 13.7 Preparations in the event of flooding in 2005 – Ministry of Public Security
 - 13.8 C.P.T.A.Q. preliminary report on direction – request from the Ministry of Transport
 - 13.9 Date of hearing – grievance no. 16792
 - 13.10 Pierre Ménard – Job application
 - 13.11 Union executive – The Quebec Firefighters’ Union
 - 13.12 Confirmation of the installation of a streetlight at the corner of Crégheur road and Lusk crescent
 - 13.13 Notice of correction from the MRC des Collines – property under roll no. 5132-29-9187

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-603

LIST OF FIXED EXPENSES

Moved by Pierre Lafrance
Seconded by Jim Coyle

AND RESOLVED THAT this Council approves the list of expenses from the history of cheques which includes:

- fixed expenses;
- payments via Internet;
- the true amount of invoices paid following approval by incurring expenses or by resolution;

all for a total of **\$514,345.07** (see appendix) for the period ending February 24, 2005 and to debit related budget accounts for the expenses mentioned on said list.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-604

INCURRING AND INVESTMENT EXPENSES FOR THE MONTH OF MARCH

Moved by Garry Dagenais
Seconded by Harold McKenny

AND UNANIMOUSLY RESOLVED to accept the incurring expenses that appear in enclosed annex « A » for a total amount of \$ 1,730.01 taxes not included.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-605

FINANCIAL ASSISTANCE – CATHOLIC WOMEN’S LEAGUE OF Canada

It is

Moved by Harold McKenny
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac grant financial assistance in the amount of \$ 100.00 for the reception in honour of the Catholic Women’s League of Canada’s 50th anniversary.

Supporting documents are to be submitted for this financial assistance.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-606

RESOLUTION FOR THE SIGNATURE OF THE DRAFT AGREEMENT FOR THE INSTALLATION OF 360 LITRE CAPACITY CONTAINERS AND THE CREATION OF A FOLLOW-UP COMMITTEE

WHEREAS the MRC des Collines-de-l'Outaouais waste management plan has been accepted by the Quebec government ;

WHEREAS the waste management plan makes provisions for the purchase of 360 litre capacity containers for separate collections on the MRC des Collines-de-l'Outaouais' territory as a whole ;

WHEREAS the mayors' council has given the MRC des Collines-de-l'Outaouais the mandate to proceed with preparing a borrowing by-law for the purchase of the 360 litre capacity containers ;

WHEREAS the MRC des Collines-de-l'Outaouais is not able to install the 360 litre capacity containers on its' territory ;

WHEREAS an agreement is required for the installation of said containers in order to set obligations and responsibilities between the municipality and the MRC ;

WHEREAS as soon as the draft agreement has been signed, a follow-up committee will be established ;

CONSEQUENTLY, it is

Moved by Garry Dagenais
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED THAT this Council authorize the Director general / secretary-treasurer to sign the draft agreement with the MRC des Collines-de-l'Outaouais for the installation of the 360 litre capacity containers and for the creation of a follow-up committee.

IT IS FURTHER RESOLVED THAT this Council hereby name *Mr. Garry Dagenais* and the secretary treasurer as substitute, to sit on the said follow-up committee.

Carried

NOTICE OF MOTION

Notice of motion is hereby given by councillor *Jim Coyle* that at a subsequent council meeting he intends to present a by-law to impose a fee for the 9-1-1- service to competitive local service businesses.

05-03-607

RECOVERING AMOUNTS OWED – ROLL NO. 2542-26-6288

WHEREAS Mr. Gilbert Ebert Braden's signed recognition of the debt relating to municipal taxes in arrears from 1996 to 2003 in regards to the property under no. 2542-26-6288;

WHEREAS Mr. Braden has not respected the said payment agreement;

CONSEQUENTLY, it is

Moved by Garry Dagenais
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED that a mandate be given to the firm Legault Roy in order to set about a personal action against the owner of the property under no. 2542-26-6288, in order to obtain a judgment for taxes owed up to date, that is an amount exceeding \$6,135.03.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-608

REPLACEMENT – DAMAGED MATERIAL

It is

Seconded by Jim Coyle

AND RESOLVED that Council remove Mr. Middlemiss from the Public Security Committee and suspend this committee until further notice.

IT IS FURTHER RESOLVED THAT the Secretary-treasurer inform himself about this potential « conflict of interest » from Municipal Affairs and report back to Council so that Council can properly and legally deal with this situation.

A vote is requested FOR = 3 AGAINST = 4

Councillor Brian Middlemiss abstains from voting.

Councillors Pierre Lafrance, Garry Dagenais and William Twolan as well as the mayor, Bruce Campbell vote against the resolution because they require more information on this matter.

Rejected

05-03-611

PURCHASE – BLADES FOR GRADER

It is

Moved by Jim Coyle
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac purchase 2 blade units for the grader, as presented by the municipal inspector, for approximately \$ 8,325.10. An additional amount of \$ 857.20 is allocated for purchasing extra prongs.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-612

SPECIFICATIONS – FOR THE PURCHASE OF A VEHICLE

It is

Moved by Jim Coyle
Seconded by Harold McKenny

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac give the municipal inspector a mandate for preparing a document describing the specifications for purchasing the double-axle tandem truck and to send the specifications for tender to at least four (4) regional suppliers.

Carried

05-03-613

SNOW DEPOT – MANDATE TO FONDEX

It is

Moved by Jim Coyle
Seconded by Harold McKenny

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac give Fondex Outaouais the mandate for a study on setting up a snow depot in the proximity of the village of Quyon. A maximum of \$4,000.00 is granted for this purpose.

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac accepts to pay the sum of \$5,407.62 for the installation and hookup of a street light at the corner of La Baie and Laverdure roads for security reasons when children are waiting for the bus and when residents are using community mail boxes.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-617

STREET LIGHT – CORNER OF TREMBLAY AND DAMAS-PERRIER

It is

Moved by Brian Middlemiss
Seconded by Garry Dagenais

AND RESOLVED THAT the municipality proceed with the installation and connection of a street light on the existing post at the corner of Tremblay and Damas-Perrier roads. A \$700.00 budget is granted for this purpose.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

05-03-618

MANDATE – VERMIN CONTROL

It is

Moved by Garry Dagenais
Seconded by Pierre Lafrance

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac grant the mandate for the control of vermine at the Community centre to *Abell Pest Control* or the sum of \$35.00 a month according to the offer received.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

TABLING OF THE REPORT ON PERMITS ISSUED IN FEBRUARY 2005

The Secretary-treasurer tables the report.

TABLING OF THE C.C.U. REPORT OF THE FEBRUARY 21, 2005 MEETING

The Secretary-treasurer tables the report.

05-03-619

REQUEST FOR CADASTER – MR GASTON RENAUD

WHEREAS the applicants' request is to create lots 3 453 403, 3 453 404 and 3 453 405, located on chemin de la Rivière;

WHEREAS the request is in conformity with subdivision by-law 178-01;

WHEREAS the increasing need for residential lots;

CONSEQUENTLY, it is

Proposed by Garry Dagenais

Seconded by William Twolan

AND RESOLVED that council supports the applicants' request aiming to create lots 3 453 403, 3 453 404 and 3 453 405, located on chemin de la Rivière, as shown on the plan prepared by land-surveyor M. Michel Fortin, under his minutes no. 13747.

Carried

05-03-620

FIRST DRAFT BY-LAW No. 02-05

titled : "Modification to by-law number 177-01 – Article 4.4.3 – Setback margins applicable alongside numbered or unnumbered roads, under the Quebec Department of Transport's responsibilities"

"MODIFICATION TO THE ZONING BY-LAW NO. 177-01 – ARTICLE 4.4.3 – AIMING TO APPLY A SETBACK MARGIN OF THIRTY FIVE METERS ALONGSIDE THE REGIONAL ROADS FOR THE CONSTRUCTION OF ALL NEW BUILDINGS"

WHEREAS this council judges it appropriate and to be of public interest to modify article 4.4.3 of the Municipality of Pontiac's zoning by-law no. 177-01 concerning the setback margins alongside a numbered or an unnumbered road under the Québec Department of Transport's responsibilities.

WHEREAS the MRC des Collines de l'Outaouais' "Schéma d'aménagement révisé", By-law no. 44-97, regulates setback margins alongside numbered or unnumbered roads under the Québec Department of Transport's responsibilities.

CONSEQUENTLY, it is

Moved by Garry Dagenais
Seconded by Pierre Lafrance

AND RESOLVED THAT council decrees the following:

FIRST DRAFT BY-LAW No. 02-05

titled : "Modification to by-law number 177-01 – Article 4.4.3 – Setback margins alongside Highway 148"

"MODIFICATION TO THE ZONING BY-LAW NO. 177-01 – ARTICLE 4.4.3 – SETBACK MARGINS ALONGSIDE HIGHWAY 148 – IN ORDER TO REDUCE THE STIPULATED MARGIN FOR ALL NEW BUILDINGS"

ARTICLE 1

Article 4.4.3 of the Municipality of Pontiac's zoning by-law is changed as follows:

4.4.3 Setback margins to apply alongside numbered and unnumbered roads, under the Department of Transport's responsibilities

In all areas, except for multipurpose areas, all new buildings must be built at a minimal distance of thirty-five meters (35 m) from the right of way.

Listing of regional roads for the application of article 4.4.3.

- Highway 148
- Highway 366
- Eardley-Masham road

- Lac-Des-Loups road

ARTICLE 2

The present draft by-law modifies the provisions that apply to the specifications grid in the Municipality of Pontiac's zoning by-law no. 177-01.

ARTICLE 3

The draft by-law will come into force following the accomplishment of formalities foreseen by law.

Mr. William Twolan and Bruce Campbell vote against the resolution.

Carried

05-03-621

REQUEST TO THE C.P.T.A.Q. – JANICE WALLACE

It is

Moved by William Twolan

Seconded by Roger Larose

AND RESOLVED THAT council supports the applicant's request aiming the alienation of lot 1C, rang 5, Township of Onslow for 25 acres surface area.

Carried

05-03-622

BY-LAW No. 01-05

"MODIFICATION OF THE BY-LAWS 07-02 AND 02-03 CONCERNING PUBLIC NUISANCES ON THE MUNICIPALITY OF PONTIAC TERRITORY "

WHEREAS this council judges it appropriate and to be of public interest to adopt a new By-law in order to ensure peace, order and cleanliness within the Municipality of Pontiac.

WHEREAS the Urban Renewal Committee recommends that Council adopt the provisions proposed by this By-law;

CONSEQUENTLY, it is

Moved by Garry Dagenais

Seconded by Brian Middlemiss

AND RESOLVED THAT council decrees the following:

ARTICLE 1:

Definitions

Municipality

Municipality of Pontiac

Vehicle

Indicates all vehicle according to the Code de la sécurité routière du Québec (*Road Safety Act*) (LRQ, Chapter C-24.2)

The term vehicle includes all kinds of vehicles, motorized, non-motorized and, without restriction, all land and marine vehicles, aircrafts, trailers and semi-trailers.

Nuisance

Material and/or object which, by its' nature or its' illegal or abusive use, cause serious inconveniences or that can endanger public safety and/or security, the well-being of the community or the aesthetics of a building.

A permit may be issued if the zone allows the usage.

ARTICLE 2:

Property Maintenance

2.1 An owner, a tenant or any person occupying a property shall not throw, leave or store materials and/or objects representing a nuisance.

Examples:

Solid waste	Glass
Scrap	Wood
Tires	Soil
Household appliances	Stone
Furniture	Brick
Household garbage	Concrete
Empty bottles	Gravel
Waste from trimming/pruning	Plaster
Grass clippings	Debris from construction or demolition
Dead leaves	Machinery

2.2 The use of a vehicle or parts of a vehicle for storage on a lot or a residential site is prohibited to any owner, tenant or person occupying a property.

2.3 The storage of a vehicle manufactured more than seven (7) years ago, not registered (plates) for the current year and that is not in working order is prohibited to any owner, tenant or person occupying a property.

A vehicle having a “storage” plate may be stored for one (1) year.

2.4 The use of a container which was not prefabricated or manufactured to store garbage or other rubbish is prohibited to any owner, tenant or person occupying a property.

Containers manufactured for this purpose shall be kept clean and in good condition at all-times.

2.5 Excavation, accumulation of earth, stones or other similar materials susceptible to endanger the safety of any person and that cannot be reasonably recognized as forming an integral part of the landscape of the said lot is prohibited.

ARTICLE 3

Penalties

3.1 Any person or entity who commits an offence is liable to the following minimum and maximum fines:

Offence	Person		Entity	
	Min.	Max.	Min.	Max.
1 st offence	\$150	\$1,000	\$300	\$2,000
2 nd offence within a 24 month period of the 1 st offence	\$300	\$2,000	\$400	\$3,000
For any subsequent offence within a 24 month period of the same offence	\$450	\$2,000	\$500	\$3,000

ARTICLE 4

Effective Date

This By-law will come into force according to the Act.

Carried

05-03-623

RESOLUTION – IN SUPPORT TO THE U.P.A.

It is

Moved by Garry Dagenais
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac give the U.P.A. moral support in approaching the provincial government which aims at reaching an equitable agreement in regards to the financial assistance granted for agriculture.

A vote is requested FOR = 4 AGAINST = 3

Carried on a divided vote

05-03-624

CREATING A PERMANENT TRAIL FOR SNOWMOBILING - REQUEST FOR GOVERNMENT ASSISTANCE

WHEREAS the Municipality of Pontiac was once an agricultural community;

WHEREAS changes in agriculture has limited the number of farms within our borders;

WHEREAS the Municipality must find other opportunities besides farming to create jobs and opportunities for our residents;

WHEREAS tourism is one of our most feasible options for job creation;

WHEREAS snowmobiling has shown to be a tremendous asset to our economy;

WHEREAS the Municipality greatly depends on the revenue from snowmobiling;

CONSEQUENTLY, it is

Moved by William Twolan
Seconded by Pierre Lafrance

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac insists that the Government of Quebec establish and aid us in the creation of a permanent trail for snowmobilers in the Municipality of Pontiac.

Mr. Jim Coyle votes against the resolution.

Carried

05-03-625

MUNICIPAL REPRESENTATION – QUYON ENSEMBLE

It is

Moved by Harold McKenny
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac name *Mr. Harold McKenny* as the representative who will sit on the Quyon Ensemble Board of Directors.

Carried

05-03-626

CLEANING – WOMEN’S INSTITUTE BUILDING

It is

Moved by Garry Dagenais
Seconded by Brian Middlemiss

AND RESOLVED THAT the Municipality give Mr. Paul Desjardins a mandate for the maintenance and cleaning of the room at the Women’s Institute Building. Mr. Desjardins must make the necessary arrangements with the users in regards to rental and access.

Carried

Mr. Harold McKenny leaves at 9:25 p.m.

05-03-627

WOMEN’S INSTITUTE

WHEREAS the organization Quyon Ensemble has asked Council to nominate a representative to sit on their Board;

WHEREAS Council has nominated councillor *Harold McKenny* to represent the Municipality of Pontiac;

WHEREAS Mr. McKenny needs a location to meet with this organization;

WHEREAS the mayor and all councillors have the right to use any municipal building as long as they are available, at no cost, for any meeting pertaining to municipal business;

WHEREAS the Women’s Institute is the best suitable location;

WHEREAS there is a fee to all who use this facility even for municipal business;

CONSEQUENTLY, it is

Moved by Jim Coyle
Seconded by Roger Larose

AND RESOLVED THAT the Municipality of Pontiac grant the use of Women’s Institute at no charge to Mr. McKenny for his meetings with Quyon Ensemble and for the Municipality to pay the said fee.

Carried

Certificate of availability of credit no. 0305437

Mr. Harold McKenny returns at 9:30 p.m.

05-03-628

EXPROPRIATION – ELM ROAD

WHEREAS Elm road is a municipal road and under the management of the Municipality of Pontiac;

WHEREAS this Council, in virtue of powers they were given through article 1097 of the Quebec Municipal Code, can, by complying with expropriation procedures in conformity with the law, take any property or part of property or a servitude which is needed for any municipal purpose;

WHEREAS this Council wishes to acquire, by mutual agreement or by expropriation the lot number 2 889 804 of the Quebec land registry, registration division of Gatineau, and thus, in order to extend the limits of Elm road;

CONSEQUENTLY, it is

Moved by Garry Dagenais
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED THAT the Municipality acquire, by mutual agreement or by expropriation the property known and designated as being « All of the piece of land known and designated as being lot 2 889 804 of the Quebec land registry, registration division of Gatineau.

IT IS FURTHER RESOLVED THAT the firm of lawyers Legault Roy s.e.n.c. be given the mandate to start the necessary legal procedures in order to acquire by mutual agreement or by expropriation the lot number 2 889 804 of the Quebec land registry, registration division of Gatineau.

A vote is requested FOR = 4 AGAINST = 3

Councillors Harold McKenny, Jim Coyle and Roger Larose vote against the resolution because they believe that there is no need to request a lawyer's services on this file because the municipality could eventually acquire the property for one (1)\$ dollar.

Carried

05-03-629

EXPROPRIATION – ELM ROAD

It is

Moved by Brian Middlemiss
Seconded by William Twolan

AND RESOLVED THAT the municipality take the necessary steps to expropriate a surface area of the property on either side or on only one side of the property no. 2889804.

A vote is requested FOR = 4 AGAINST = 3

Councillors Harold McKenny, Jim Coyle and Roger Larose vote against the resolution because they mention that the property owners should be consulted first and foremost.

Carried

VARIOUS REPORTS AND CORRESPONDENCE

- Taxes – Correspondence from Mr. Ivan Lusk
- Commission des normes du travail – correspondence – follow-up – file no. 700008628
- CSST – Request for information
- Abandoned property – Elm road
- Expropriation – Elm road
- CFER – Collection of recyclables
- Notice of an offence – Ministry of Environment
- CRSBPO – Form – 2004 financial report and 2005 budget estimates

TABLING OF DOCUMENTS

- John Sweeping – service offer
- Report and recommendations – telecommunications network – MRC of Papineau territory
- Request – recycling container – Steele and Lac des Loups intersection
- Cedarvale road – Request for a streetlight
- E-mail from Vincent Barrette – 2005-06 subsidy program
- Remerciements pour contribution – Les Blés d’Or de Luskville – Letter of thanks for contribution
- Preparations in the event of flooding in 2005 – Ministry of Public Security
- C.P.T.A.Q. preliminary report on direction – request from the Ministry of Transport
- Date of hearing – grievance no. 16792
- Pierre Ménard – Job application
- Union executive – The Quebec Firefighters’ Union
- Confirmation of the installation of a streetlight at the corner of Crégheur road and Lusk crescent
- Notice of correction from the MRC des Collines – property under roll no. 5132-29-9187
- E-mail from Marie-Christine Nys – article from « The Press » - C.P.T.A.Q.
- Resolutions adopted by the MRC des Collines council
- Minutes of the MRC des Collines council meeting of December 16, 2004
- Draft agenda – MRC des Collines council meeting of February 17, 2005
- Mme Carpentier – Complaint regarding drainage
- Press release – FQM – cabinet reshuffle
- « Transports collectifs » - notice of convocation and agenda – general annual meeting
- Correspondence from Mrs. Madeleine Carpentier dated March 1, 2005

05-03-630

CLOSING OF THE MEETING

Moved by Bruce Campbell
 Seconded by Harold McKenny

AND RESOLVED to close the meeting at 10:00 p.m. having gone through the agenda.

Carried

Certificate of availability of credit / 0305437

I, undersigned, secretary-treasurer, in conformity with article 961 of the Quebec Municipal Code, certify that the Municipality has sufficient credits for these expenditures related to the following resolutions: from no. 05-03-602 to 05-03-605, 05-03-607, 05-03-609, 05-03-611, from 05-03-613 to 05-03-614, from 05-03-616 to 05-03-618 and 05-03-627.

MAYOR

SECRETARY-TREASURER